

حقوقى بىلىملىك مجموعهسى

صاحب و سرحدى: پارس حقوق فاكولتته نى دوقۇرى

آروقات مىللى غارفرانقو

هيئت تخريره

موسيو آئيل مستر: پارس حقوق فاكولتته
مدرسلىرىدىن

موسيو شاورغورده: پارس حقوق فاكولتته
فخرى مدرسى

موسيو ا. سارم: حقوق دول مجموعهسى
هيئت تخريره سندن

باھر بك: احضار قوانین قومىسيونى اعضاسىدىن
محمد طلعت بك: آروقات

موسيو آ. پليپرى: پارس حقوق فاكولتته
دوقۇرى

فؤاد خېلوسى بك: محكمه تميز اعضاسىدىن

مىبرى بك: عدليه وكالى حقوق ايشلىرى مديرى

مصطفى رشيد بك: استانبول حقوق فاكولتته
مدرسلىرىدىن

احمد رفيع بك: استانبول اجرا رئيسى

احمد مصمىم بك: استانبول حقوق فاكولتته
مدرسلىرىدىن

موسيو شارل قروزا: استانبول حقوق فاكولتته
مدرسلىرىدىن

آدرەس: غلطەدە بىخيار خان آروقات مىللى غارفرانقو بىك پازىخانەسى

تلفون: بك اوغل ۳۰۰۹

بهر نسخه نك بدلى ۳۵ غروشدر

ر سنه لك آتونمانى پوسته اجرتيله برابر ۴۰۰ غروشدر

تور كيا خارجى ايچون ۵۰۰ غروشدر

كاغذ جيلق و مطبعه جيلق آتونيم لىركتى — استانبول

۱۹۲۸

قازانچك $\frac{3}{4}$ نى عائله سىنه تخصیص ایدمه مه جكنه، چونكه كرى به قالان 50 فرانك ايله كندیسك كینه مه جكنه قناعت حاصل اولمیشدر. متوفانك قاریسی قضا وقوعدن اول بیانو درسی ویرمكه مشغول اولویوردی. بو اعتبار ايله متوفانك قازانچندن عائله سىنه معیشتی ایچون ایدمه یوز فرانك ویردیكى قبول ایدیلشدر.

متوفا 64 یاشنده اولدیغه كوره سنوی یوزده $\frac{1}{4}$ ايله 1200 فرانك ايراد سرمایه به قلب اولوندقده 9492 فرانك طوتار.

معنوی ضرر م. ك ارتكاب ایتدیكى قصورك وخامته بناء 5000 فرانك اولارق تقدیر ایدیلشدر. بونله جنازه وتعییات مصرفلری ومتفرعاتی اوله رق 1000+420,10 فرانك ضم ایدیلكه محل وارددر. بوسورتله (م) طرفندن جمعا ویریله سی لازم كلن مبلغ، متوفانك وفاتی كونسندن اعتباراً فائضی ایشله مك اوزره (15912,10) فرانك در.

فائضك هانكى تارینچندن اعتباراً ایشله مه سی لازم كله جكنه دائر فده رال محكمه من طرفندن 28 مایس 1914 تارینچنده ده له تراز، تروته دعواسنده اجتهداینى كوسترمشدر.

Semaie Judiciaire 1914, p 481

مقابل استیناف دعواسی قسماً وارد بولونمشدر.

ایكینجی قده كلنجیه :

.. قانونك 125 و 363 نجی ماده لرینه بناء اساس اعتباریله م. م ی بدایت مصرفلرنی تسویه به محكوم ایدهن حكمی تصدیق ایدهر، فضله سی ایچون اصلاح طریقله كندی نامه اصالة وایكى كوچوك قیزی نامه قانونی مثل اولارق حركت ایدهن متوفانك قاریسه جمعا 15,912-10 فرانك 6 خیزران 924 دن اعتباراً فائضی ايله و آریجه متوفانك قاریسك استیناف مصرفلریكده بشفه دردینى تسویه به محكوم ایدهر.

ناقلی : هیرر رفعت

امزهار

اسویچره محكمه تمیزی II نجی حقوق دائره سنك 24 شباط 1928 تاریخلی قراری :

پوك آنا و بابانك قانوناً زیارت دشخصی مناسبت هقی یوقدر:

مدعی علیهك ایلك قاریسك ابونى مدعی علیهك جوجفنى، تولدن و آناسك وفاتسندن (1916) برى نزدلرنده باقش و بیوتمشار و محكمه قرارینه رغماً مدعی علیهك

تکرار اولنسی اوزرینه چوجنی کندیسنه ویرمکدن امتناع ایتشلردر. چوجنی حکومت قوتیه کندیلرندن آلق مجبوری حاصل اولمشدر. بو دفعه بونلر چوجنی کورمک، زیارت اتمک و تعطیللرده یانلرینه آلق ایچون مساعده طلب ایتمکده درلر. بوظل اسباب آتیه دن دولای رد ایدلشد.

اسویچره نك اطرافنده بولونان دولتلك قانونلری کبی اسویچره قانون مدیسی دخی نه متیله ونده تفسیر طریقله بیوک آنا و بیوک بابایه طورونلریله شخصی مناسبتده بولنلری ویا اولنلك کندیلرینه تسلیمی حقنده بر صلاحیت احتوا ایدن قاعده و حکم طایماقده در. بویله بر حق قانوناً یالکیز آنا و بابایه (یعنی طبیعی و اختیاری ق. م 257، اسویچره 298) ویرلشد.

چوجقنلرک تسلیمنه متدائر حق، قانون مدینک 262 (اسویچره 273) و متعاقب ماده لرنده چوجق «قانونی سبب اولمادجه آنا و بابادن آله ماز» دیه تنظیم و قبول ایدلش اولان ولایتک بر حکمی نتیجه سیدر. بیوک آنا و بیوک بابایه عائد بر ولایت ایسه قانون مدیجه طائمش دکلد. آنا بابا ویا بری ولایتی حائز بولندجه بو حق چوجق اوزرنده ولایت قدرته مائل دیگر نفوذلری منع و سلب ایدر و آنا بابا وفات ایدر یا خود ولایت حق کندیلرندن نزع ایدیلرسه او وقت بو حق حیاتده بولنان بیوک آنا، بیوک بابایه انتقال ایتیه یوب بلکه 354 (اسویچره 368) نجی ماده موجبجه کوچوکه بر وصی تعیین ایدیلیر. بوحالده شهسز قانون مدینک 364 (اسویچره 379) نجی ماده سی منظوقجه فقط دیگر اهل یاقین خصملر موجو د اولدینی تقدیرده هیچ بر رجحان حقنی حائز اولماق شرطیله بیوک آنا ویا بیوک باباده وصی اولق اوزره نظر اعتباره آلیر.

بونکله برابر آنا و بابا ایله چوجقنلری آراسنده کی شخصی مناسبت آنا بابا ولایتدن منشعب دکلد. فقط هر حالده ولایتی حائز اولان کیسه لر چوجقنلریله مناسبتده بولنق حقنه مالکدرلر. چونکله بونلر آنا بابا حقنه استناداً ق. م 263 (اسویچره 274) و متعاقب ماده لرینه توفیقاً چوجقنلر اوزرنده تصرف و اولنلك شخصی مناسبتلرینی تعیین ایدرلر. شو قدرکه وصایت دائره سی 273 (اسویچره 284) نجی ماده دائره سنده آنا بابانک ولایتی نظر اعتباره آلمقسزین چوجقنلری کندیلرندن آلابیلیر و هر هانکی دیگر

بر بره و بره بیلیر . و آنا بابا ایله کندیلرندن آلان چووق آره سنده کی شخصی مناسبتلری حادثه نك ایجاباتنه کوره تحدیده صلاحیتداردر . دیگر طرفدن کندیلرندن ولایت حق نزع ایدلش اولان آنا بابا دخی چووقلریله شخصی مناسبتده بولنق حقنی ادعا ایده بیلیر . الیررکه چووقلرک ایسلکی و منفعتی بو حقل استعمالی حالنده ضرر و تهلهکیه دوشمش اولسون .

اشبو شخصی مناسبتده دائر اولان حق قانون مدینک 148 (اسویچره 456) نجی ماده سنده بوشانمه حالنده چووق کندیسنه تسلیم ایدلمه ین قاری و یا قوجه ایچون صراحة ذکر ایدلش ایسه ده بو حق قانون مدینک 274 (اسویچره 285) نجی ماده سنده کی عینی دینه جک درجه ده مشابه وضعیتده یعنی ولایت کندیلرندن نزع اولان آنا بابا ایچونده طایبق ضروریدر . بناءً علیه شخصی مناسبتده بولنق حق و آنا بابا ولایتی بر برندن مستقل شیلدر . آنا بابانک چووقلریله شخصی مناسبتده بولنق حق کندیلریله چووقلری آره سنده والده موجود اولق اعتباریله طبیعی بر صورتده پک طار و یقین مناسبتده مستنددر . آنا بابانک زیارت حق ولایتک بر نتیجه سی اوله رق قبول ایدلش اولسه بو حق بیوک آنا و بیوک بابا ایچون هیچ نظر اعتباره آله ماق لازم کلیر . چونکه یوقاریده تفصیل ایدلدیکی اوزره آنا بابا ولایتی بیوک آنا بیوک بابانک طورون اوزرنده بویله ولایتی قطعاً منع ایدر .

2 — بیوک آنا و بیوک بابا ایله طورونلری آراسنده یقین بر خصملق مناسبتی موجود و باخصوص بیوک آنا و بیوک بابانک آنا بابا یرینه و یا بونلردن بری مقامنه طورونلری باقمش و بیوتمش اولدینی صورتده بو مناسبتدها جانلی و شعوری اولقله برابر بیوک آنا و بیوک بابا ایچون آنا بابا ایله برلکده طورونلریله بر زیارت و مناسبتده بولنق و اونلرک تسلیمی طلب ایتمک حق قبول ایتمه مش اولماسنه کوره قانونک بر بوشلغندن بحث ایدیه مز . قانون بیوک آنا و بیوک بابا ایله طورونلر آره سنده کی مناسبتی آنجق عائله بابی آلتنده 328 (تورک 315) نجی ماده ده قارشیلقلی نفقه فقطه سندن تصریح و برده 470, 471 (ت . 452, 453) نجی ماده لرده طورونلر فروع صفیله بیوک آنا و بیوک بابا یرینه قارشی بر حصه محفوظه طایبق صورتیله تنظیم ایتمشدر . آوستریا قانون

مدیسی 1431 نجی ماده‌سندہ اتفاق و تربیہ مکلفیتی طول قالان آنانک ضروری حالندہ بابا طرفندن بیوک آنا و بیوک بابایہ و بوندن سوکرا آنا طرفندن بیوک آنا و بیوک بابایہ تحمیل ایتدیکی حالندہ بیوک آنا و بیوک بابایہ طورونلرنی زیارت ایتک، کورمک و کندیلرینہ تسلیمنی طلب ایتک حقنی طانیادیغنی کبی اسویجره قانون مدیسی دخی آنا بابایہ کندیلرینک طورونلرینہ قارشی اتفاق مکلفیتلرینہ رغماً شخصی مناسبندہ بولمق حقنہ مساعدہ ایتمه‌مشدر . قانون خلک عاداتی و اعتیاداتی شعوری اوله‌رق اشبو شخصی مناسبتی تنظیمدن فراغت ایتمشدر . بالخاصہ خیسیملق مناسبانک شخصی ساحه‌سی بشری مناسب‌بارک دیگر هیچ بر صفحه‌سندہ کورولمیه‌جک خلک آداب و اخلاقی طویغولری و اعتیاداتیه‌ محمول اولدیغندن واضع قانون بو شخصی محیطه‌ آنجق احترازلہ مداخله ایتمشدر .

اسکی قانون حقوقی چوجقلره اصول خیسیملری آره‌سندہ کی مناسباتی اصولدن یالکیز آنا بابا حقندہ قبول ایتمش ایدی . هر نه قدر بو مناسبت قرون وسطاده بابا طرفندن وصایت استاد ایتمش و وصایت اصلاً صرف عائله ایشی تلقی ایدلمش ایدیسده 19 نجی عصر قانونلری بابا طرفنه عائد و مشترک عائله یوردینک اوحا کیمتته مستند ولایت قدرتی (Mimtgencalt) هیچ بر زمان بیوک آنا و بیوک بابایہ تشمیل ایتمه‌مشدر . (هوبه‌ر حقوق خصوصیه 418 I و متعاقبی 510 IV و متعاقبی) . بونک کبی اسویجره تشریعنک توجیدنده‌ده بیوک آنا و بیوک بابا ولایتی نظر اعتباره‌ آنمه‌مش اولدیغندن نه ایلک لایحه‌ده ونده قانونک مذاکره‌سندہ بیوک آنا و بیوک بابانک طورونلریله شخصی مناسبتلرینہ یاخود بونلرک کندیلرینہ تسلیمنه دائر هر هانکی بر حقدن بحث ایدلمه‌مشدر . شبه‌سز بو عدم ذکر بر نسیانه عطف ایدیلهمز . 262 (اسویجره 273) نجی ماده‌یه تقابل ایدن ایلک لایحه‌نک 296 نجی ماده‌سی بیوک آنا و بیوک بابانک طورونلری اوزرندہ هر دورلو حقوقک صراحةً ردینی تضمن ایدر صورتده قلمه‌ آلمش ایدی . شویله‌که مذکور ماده‌ده چوجقلرک « اوچنجی شخصلر طرفندن » بویندن آلمیه‌جنی و حفظ و توقیف ایدلمیه‌جکی تصریح ایدلمش ایدی . بیوک آنا و بیوک بابانک آنا و بابایه قارشی اوچنجی شخص اولدیغنی شبهه و تردددن آزاده بر کیفیتدر . علاوه‌نک طینه کلنجه بو پک طبیعی بر صورتده وصایت دائره‌سنک حقوقی نظر اعتباره‌ آلهرق چوجقلک قانونی سبب

اولاد قچه آنا ویا باباسندن آله میه جغه دائر اولان عباره ایله تبدیل ایدلشدرد .
متخصصار قومیسوئنده وهیئت متفقہ مجلسنده دخی هیچ بر وقت بیوک آنا و بیوک
بابانک طور ونلری اوزرنده کی حقوقه دائر بر سوز کچمه مشدر . (متخصصار
قومیسوئی ضبطنامه سی III 277 ، 289 هو بر ایضاحات I 140 ، 150 مجلس ملی
1905 صحیفه 741 و متعابری و بالخاصه 746 ، 747 اعیان صحیفه 1176 و متعابری)
اسکیدن بابایه هاند اولان قدرنک یرینه آنا بابا اقتدارینک قائم اولدیفندن مضبطه
محرری مجلسده بحث و بونی قارینک ارکک ایله مساواتنده شایان امل بر تجلی اوله رق
تصویر ایدرکن بیوک بابا و بیوک آنانک بویله بر حقوقه اصلا تماس ایتمه مشدر . حالوکه
بویله بر حق قبول ایدلک ایستنهیدی بو تقریب ایله قانونده بوندن بحث ایدلک لازم
کلردی . بوندن بشقه قانون مدنی شرحلری دخی بیوک آنا و بیوک بابانک طور ونلریله
شخصی مناسبتلرنی طایفه مشلردر . حتی روسهل و ماننا شرحلرنده [ایکنجی طبع I
434 نومرو 622 تورکجه ترجمه 2 صحیفه 185] .

« اسکی ، اصول ولایتی (puissance parentale) تعیری بابا آئادن بشقه اصول
خصملرینکده فروع اوزرنده قانونی بر اقتداری حائز بولدیفنی تلقیسنه میدان ویره بیله .
جکندن بوندن دولای فرانسز حقوقه امثالاً آنا بابا ولایتی (puissance paternelle)
تعیری اختیار ایدلکی قید ایتمشلردر . » ایتالیا نجه مننده کی تعیر : (Podesta dei genitori) .

قانون پروژهلری ، مذاکرات و شرحلر حقوقک تفسیر و تطبیقنده هر حالده حائز
قیمتدر . بیوک بابا و بیوک آنا ایله طور ونلری آره سنده کی شخصی مناسبتنه میدان ویرلسهیدی
بونک قابلیت تطبیقیه سیده اولامازدی : آنا طرفندن بیوک آنا و بیوک بابانک یاننده بابا
طرفندن اولانلرده عینی حقوق و صلاحیتی حائز اولقی ایستیه جککرندن درت بیوک آنا
و بابالردن هرینه زیارت ویا کندیلرینه تسلیم حق طایبق ضرورتی حاصل اولور و طور ونلرک
دائما ابوین و بیوک آنا و بیوک بابا آره سنده بر اورایه بر بورایه تداول ایتمسی لازم کلیردی .
بو حالک ایسه بالخاصه بیوک آنا و بیوک بابا طرفندن بری و یادیکرینک قاری و یا قوجه سندن
آیری اقامت ایتمکی فرض ایدلکیسه کوره نه قدر ناقابل تحمل برشی اوله جفی توضیحه
شایان دکلدرد .

۳ — بواعبارله مدعیلر مدعی علیک چوجغیله شخصی مناسبتده بولنق یاخود موقه اولسون چوجغیرک کندیلرینه تسلیمنی طلب ایتمک کبی برحق ادا ایده مزلر. مدعی علیک بونلرک زیارت و تسلیم طلبیلرینی رد ایتمسی چوجغه قارشى منحصرأ کندیلرینه عائد اولان ولایتک استعمالدن باشقه برشی دکلدیر . بوندن دولای مدعیلر بوحقک استعماله قارشى ظن ایتدکلی کبی قانون مدینک ۲ نجی ماده سنده استناد ایده مزلر. مدعی علیک امتناعنده برحقک سوء استعمالی اولق لازم کلسه بو مدعیلره قارشى دکل آنجق چوجغه قارشى موجود اوله بیلیر و مذکور ایکنجی ماده یی آنجق چوجق درمیان ایده بیلیر مدعیلر ایچون بویه بر سوء استعماله قارشى آنجق ۲۷۲ (اسویجره ۲۸۳) و متعاقب ماده لری موجبجه آنا بابانک یاخود غیر قانونی حرکتی حائلده مداخله یه صلاحیتدار اولان وصایت مقامنه مراجعت ممکن اوله بیلیر. بونسکه برابر مدعی علیک ولایت حقنی سوء استعمالی موضوع بحث اولاماز . درجه اول محکمه سنک اصابته ایضاح ایتدیکی اوزره چوجغک فاع و سلامتی ، ایکی طرف آره سنده سنه لردنبری چوجغه وضع ید ایتمک ایچین شدتلی بر صورتده دوام ایدن منازعاته نظراً مدعیلرک اونسکه شخصی مناسبتنه موقه نهایت ویرلسنی استلزام ایتمکده در. کذلک وصایت محکمه سنک واجب الرایه اولان تحقیق و تثبیتنه نظراً طرفینک منازعاتی آره سنده و مدعیلرک متبادیاً سببیت ویردکلی و یا لزوم کوردکلی طبی تداویر نتیجه سی صحتی مختل اولان چوجغک بو صورتله حضور و سکوتی و صحه تقویه سی ممکن اولاجقدر . اشبو وضعیت قطعیشیر و مدعیلر زعم ایتدکلی حق وادالرینک قطعی صورتده ردندن صوکره عدم موجودیتی آکلادقلی و بوکا قناعت کثیردکلی تقدیرده مدعی علیک مدعیلرک طورونلریله شخصی مناسبتده بولونلرینه مانع اوله مسی جائز وشایان توصیه اولور. شخصی مناسبتنک دائمی صورتده منع و قطعی بیوک بابا و بیوک آنا ایله چوجق آره سنده ضروری بریا آنجیق و برودتی تولید ایدر و چوجغک اخلاقی حسیاتی اوزرنده بر جرحیه سببیت ویره بیلیر. بو، بر سبب مجبر بوق ایکن ولایتک حقیقی برطرزده استعمالیه و خلقک اخلاقی طویفونلریله قابل تألیف اولامیه جغدن ۲۷۲ (اسویجره ۲۸۳) نجی و متعاقب ماده لر موجبجه حاکمک مداخله سنی استلزام ایده بیلیر .

محکمہ تمیزی برنجی حقوق دائرہ سندھ :

۹۲۶۷
۸۸

مذہبہ : مدار تطبیق اوراق ارانہ سندن مدعی اظہار عجز ایتش اولمادجہ استکتابہ و یمیندن نکولنہ تعلیقاً حکم اعطاسی مخالف قانون اولوب قضی مستزمدر .

استانبولده تجاردن طریقونیدیس و عبداللطیف بکشر کتک اینہ بولیده مقیم تجاردن عبدی پاشا زاده سید علی افندی ذمتندہ بر قطعہ سند موجبنجہ و آجیق حسابدن جماعاً آلاجنی اولان طقوز یوز سکسان ایکی لیرا سکسان غروش دہ بو ایدلک صورتیہ اثبات اقتدار ایتدیکی صورتدہ مع فائض تحصیل و عکسی تقدیردہ اعلان افلاسی خصوصنک تحت حکمہ آلمسی حقندہ اقامہ ایلدیکی دعوائک اجرا قلنان محاکمہ سی نتیجہ سندنہ عند الاعتراض مبرز سند و مکتوبدہ کی امضا مدعی علیہ طرفدن انکار اولوبدہ استکتابہ ثابت اولہماز ایسہ تکلیف اولہحق یمیندن نکولنہ تعلیقاً مدعاہ طقوز یوز سکسان ایکی لیرا سکسان غروشک مع فائض کندوسندن بالتحصیل مدعیہ اعطاسنہ و مدعی افلاس طلبندن صرف نظر ایلدیکی جہتلہ بو بابدہ اتخاذ قرارہ محل اولمدیغنه دائر استانبول محکمہ اصلیمہ سی برنجی تجارت دائرہ سندن صادر اولان ۱۹ جزیران ۹۲۷ تاریخ و ۳۶۰ نومرولو حکم غیابنک تمیزاً تدقیق اصولی دائرہ سندنہ مومی الیہ سید علی افندی طرفندن طلب واستدعا اولنغلہ مذکور اعلام اوراق تمیزیہ و حکمیہ الیہ معاً تدقیق و مطالعہ و ایجاب کیفیت مذاکرہ اولندقدہ صلاحیت حقندہ تمیزاً سرد ایدیلان اعتراض وارد کوریلہ مامش ایسہدہ مدار تطبیق اوراق ارانہ سندن مدعی اظہار عجز ایتش اولمادجہ استکتابہ و یمیندن نکولنہ تعلیقاً حکم اعطاسی مخالف قانون اولدینی حالہ محکمہ جہ مدعیدن مبرز سند و مکتوب حقندہ مقیاس تطبیق اولہیلہجک اوراق ارانہ ایدوب ایدہ بیہجکی صورولمفسرین وجہ محرر اوزرہ حکم و برلمسی مغایر قانون اولدیغندن حقوق اصول محاکمہ لری قانوننک درت یوز یکرمی سکزنجی مادہ سی موجبنجہ حکم میز بہک نقضنہ و اوراقک محلنہ اعادہ سنہ ۱۰ کانون ثانی ۹۲۸ تاریخندہ متفقاً قرار ویرلدی .